TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN

Bản án số: 63/2024/HS-ST
Ngày: 14- 5-2024

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Vân**

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà: **Mùa Thị Ly**

2 Ông: **Lò Văn Ngắm**

- *Thư ký phiên tòa:* Ông **Nguyễn Thế Lục** – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa*: Ông **Tòng Văn Bình** - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 5 năm 2024, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 66/2024/ TLST-HS, ngày 26 tháng 4 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 58/2024/QĐXXST – HS ngày 03 tháng 5 năm 2024 đối với các bị cáo:

Bị cáo thứ nhất: Họ và tên: **Lò Văn T;** Tên khác: Không; Sinh năm: 1986, tại huyện Điện Biên, tỉnh Điên Biên; Nơi cư trú: Bản CB, xã ẮC, huyện MA, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hoá: 9/12; Dân tộc: Thái; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lò Văn X (đã chết) và con bà Lò Thị M, sinh năm 1960; Gia đình bị cáo có 03 anh chị em ruột, bị cáo là con thứ 2 trong gia đình; Bị cáo có vợ chị Lù Thị T, sinh năm 1989 và có 02 người con, con lớn sinh năm 2007, con nhỏ sinh năm 2012; tiền án: 01 tiền án tại Bản án số 24/2005/HSST ngày 30/11/2005 Toà án nhân dân tỉnh Điện Biên xử phạt 07 năm tù về tội Giết người. Tháng 01/2010 chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương nhưng chưa bồi thường thiệt hại dân sự, chưa được xoá án tích; tiền sự: Không; Nhân thân: Đã bị kết án, chưa bị xử lý hành chính; Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/01/2024 đến ngày xét xử, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Bị cáo thứ hai: Họ và tên: **Tòng Văn H;** Tên gọi khác: Không; sinh năm: 1992 tại huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản CB, xã ẮC, huyện MA, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 3/12; Giới tính: Nam; Dân tộc: Thái; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông: Tòng Văn H (đã chết) và con bà Lường Thị C, sinh năm: 1973; Gia đình bị cáo có 02 anh em ruột, bị cáo là con thứ nhất trong gia đình; Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị kết án, đã bị xử lý hành chính: Ngày 04/7/2019 bị Toà án nhân dân huyện Mường Ảng ra Quyết định đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc với thời hạn 16 tháng, đến tháng 11/2020 chấp hành xong, đến nay được coi là chưa bị

áp dụng biện pháp xử lý hành chính; Bị cáo bị tạm giam tạm giữ từ ngày 15/01/2024 cho đến ngày xét xử, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

Bị cáo thứ ba: Họ và tên: **Tòng Văn A;** Tên khác: Không; Sinh năm: 1992, tại huyện Mường Ảng, tỉnh Điên Biên; Nơi cư trú: Bản CB, xã ẮC, huyện MA, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: Thái; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Tòng Văn L, sinh năm: 1962 và con bà Lường Thị H, sinh năm 1963; Gia đình bị cáo có 06 anh chị em ruột, bị cáo là con thứ 5 trong gia đình; Bị cáo chưa có vợ, con; tiền án: 01 tiền án tại Bản án số 82/2022/HSST ngày 26/9/2022 Toà án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xử phạt 01 năm 01 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý. Đến ngày 09/6/2023 chấp hành xong hình phạt tù, chưa được xoá án tích; tiền sự: Không; Nhân thân: Đã bị kết án, chưa bị xử lý hành chính; Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/01/2024 đến ngày xét xử, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa thì hành vi phạm tội của các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ 30 phút ngày 15/01/2024 Lò Văn T đang ở nhà ở bản CB, xã ẮC, huyện MA thì có Tòng Văn H và Tòng Văn A đều ở cùng bản Cói Bánh, xã Ẳng Cang đến nhà Lò Văn T chơi uống nước, khi đang ngồi uống nước Lò Văn T nói với Tòng Văn H và Tòng Văn A là góp tiền đi mua ma tuý về sử dụng thì Tòng Văn H và Tòng Văn A đồng ý, Lò Văn T góp 100.000đồng, Tòng Văn H góp 50.000đồng, Tòng Văn A không có tiền góp nên Tòng Văn A là người đi tìm mua ma túy về để cùng sử dụng. Tòng Văn A cầm số tiền 150.000 đồng mà Lò Văn T, Tòng Văn H góp đi bộ từ nhà Lò Văn T đến đoạn đường thuộc khu vực bản Huổi Sứa, xã Ẳng Cang, huyện Mường Ảng đã gặp người đàn ông dân tộc Thái không quen biết đang đứng cạnh đường. Qua trao đổi Tòng Văn A mua được 01 gói Heroine được gói bằng mảnh giấy bạc màu vàng với giá 150.000đồng. Sau khi mua được ma túy Tòng Văn A cất giấu trong lòng bàn tay trái, rồi đi bộ quay về nhà Lò Văn T, còn người đàn ông bán ma tuý đi đâu thì không rõ. Khi đến nhà Lò Văn T, Tòng Văn A đưa gói ma tuý cho Lò Văn T để Lò Văn T cất giấu dưới đệm ngủ của Lò Văn T. Đến khoảng 09 giờ 40 phút cùng ngày Tổ Công tác Công an xã Ẳng Cang, huyện Mường Ảng đi vào nhà Lò Văn T kiểm tra thì nhìn thấy Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A đang ngồi trong phòng ngủ của Lò Văn T, tổ Công tác yêu cầu Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A có gì liên quan đến ma tuý bỏ ra giao nộp. Được vận động Lò Văn T tự nguyện lấy ra 01 gói Heroine ra giao nộp, Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong thu giữ vật chứng là 0,15 gam Heroine.

Ngày 23/01/2024 Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Ảng quyết định khởi tố vụ án hình sự và Quyết định khởi tố bị can đối với Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại biên bản niêm phong vật chứng hồi 11 giờ 55 phút ngày 15/01/2024 thì vật chứng thu giữ của Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A là 01 gói nhỏ chất bột màu trắng được gói bằng mảnh giấy bạc màu vàng nghi là Heroine.

Khối lượng số chất bột màu trắng nghi Heroine được gói bằng mảnh giấy bạc màu vàng là 0,15 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 271/KL – KTHS, ngày 21/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

- Khối lượng vật chứng thu giữ của Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A là 0,15 gam.

- Mẫu chất bột màu trắng được trích ra từ vật chứng thu giữ của Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine.

Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số: 45/CT - VKSMA, ngày 25/4/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố các bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của các bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 17, Điều 58 BLHS xử phạt: Bị cáo Lò Văn T từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38, Điều 17, Điều 58 BLHS xử phạt: Bị cáo Tòng Văn H từ 01 năm 01 tháng đến 01 năm 04 tháng tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 17, Điều 58 BLHS xử phạt: Bị cáo Tòng Văn A từ 01 năm 02 tháng đến 01 năm 06 tháng tù về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Căn cứ Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của BLHS; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,09 gam Heroine là vật chứng hoàn lại của vụ án, 01 mảnh giấy bạc màu vàng.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án. Các bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí đề nghị miễn án phí HSST cho các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A.

Lời nói sau cùng các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A nhận phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[**1**] Qua quá trình xét hỏi và tranh luận công khai tại phiên tòa, các bị cáo đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ thu thập được có trong hồ sơ vụ án, đúng như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu và phù hợp với vật chứng đã thu được của các bị cáo cụ thể: Hồi 09 giờ 40 phút ngày 15 tháng 01 năm 2024, tại nhà ở của Lò Văn T thuộc bản CB, xã ẮC, huyện MA, các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A đã tàng trữ 0,15 gam Heroine, mục đích để sử dụng.

Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2]. *Xét tính chất, vai trò của các bị cáo trong vụ án:* Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, các bị cáo không có sự phân công và bàn bạc cụ thể mà bộc phát nẩy sinh phạm tội, trong đó Lò Văn T là người khởi xướng, Tòng Văn H, Tòng Văn A là đồng phạm thể hiện ở việc thống nhất ý chí với Lò Văn T đã góp tiền, đi mua ma túy về để cùng sử dụng.

[3]. *Về tình tiết định khung hình phạt:* Hành vi của các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, An không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ bị xét xử ở điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự có khung hình phạt từ 01 năm đến 05 năm tù.

[4]. *Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với các bị cáo*:

- Các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A là người nghiện chất ma túy nên có nhân thân không tốt.

Bị cáo Lò Văn T ngày 30/11/2005 Toà án nhân dân tỉnh Điện Biên xử phạt 07 năm tù về tội Giết người. Tháng 01/2010 chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương nhưng chưa bồi thường thiệt hại trách nhiệm dân sự, đến nay chưa được xoá án tích.

Bị cáo Tòng Văn A ngày 26/9/2022 Toà án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xử phạt 01 năm 01 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý. Đến ngày 09/6/2023 chấp hành xong hình phạt tù, chưa được xoá án tích.

Tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, các bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình nên Hội đồng xét xử cần xem xét áp dụng cho các bị cáo tình tiết giảm nhẹ qui định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Bị cáo Lò Văn T khi được tổ công tác yêu cầu kiểm tra bị cáo đã tự giác giao nộp chất ma túy áp dụng tại khoản 2 Điều 51 BLHS.

Tuy nhiên, căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội và nhân thân của các bị cáo nên Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống, xã hội một thời gian để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, sau này trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội. Bị cáo Tòng Văn H không có tình tiết tăng nặng quy định tại Điều 52 của BLHS. Bị cáo Lò Văn T, bị cáo Tòng Văn A có 01 tình tiết tăng nặng quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 BLHS.

Theo khoản 5 Điều 249 của BLHS quy định các bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Song xét điều kiện hoàn cảnh của các bị cáo thu nhập chủ yếu từ nông nghiệp không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[5]. Tại phiên tòa, xét thấy đề nghị của đại diện Viện kiểm sát có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[6]. *Về vật chứng*: Căn cứ điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của BLHS; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của BLTTHS Hội đồng xét xử thấy rằng:

- 0,09 gam Heroine là vật chứng hoàn lại sau khi gửi mẫu giám định cần tịch thu tiêu hủy.

- 01 mảnh giấy bạc màu vàng không còn giá trị sử dụng cần tịch thu để tiêu huỷ.

Về nguồn gốc số Heroine bị thu giữ, bị cáo An khai nhờ một người đàn ông dân tộc Thái không biết tên, địa chỉ ở đâu. Quá trình điều tra không có cơ sở để làm rõ đối tượng nên HĐXX không xem xét.

[7]. *Về án phí*: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án. Các bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí nên miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

[8]. Căn cứ Điều 331, Điều 333 BLTTHS: Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

[9]. Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng: Các hành vi, Quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự:

1. Tuyên bố: Các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 17, Điều 58 BLHS xử phạt: Bị cáo Lò Văn T 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15 tháng 01 năm 2024.

- Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38, Điều 17, Điều 58 BLHS xử phạt: Tòng Văn H 01 (một) năm 01 (một) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15 tháng 01 năm 2024.

- Áp dụng: điểm c khoản 1 Điều 249; Điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38, Điều 17, Điều 58 BLHS xử phạt: Bị cáo Tòng Văn A 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 15 tháng 01 năm 2024.

2. *Vật chứng:* Căn cứ điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của BLHS; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,09 gam Heroine là vật chứng hoàn lại sau khi gửi mẫu giám định; Tịch thu tiêu huỷ 01 mảnh giấy bạc màu vàng.

(*Chi Cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên đang quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 26/4/2024*).

3. *Án phí:* Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án. Miễn án phí HSST cho các bị cáo Lò Văn T, Tòng Văn H, Tòng Văn A.

4. *Về quyền kháng cáo đối với bản án*: Căn cứ Điều 331, Điều 333 BLTTHS: Các bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- VKSND h.Mường Ảng;
- Công an h.Mường Ảng;
- Chi cục THADS h.Mường Ảng;
- Các Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

(đã ký)

Nguyễn Thị Vân